



## NHL Alumni Association

Building on more than a decade of experience within the world of professional hockey, the NHL Alumni Association, founded in 1999 is devoted to harnessing the power of former professional hockey players to support the development of healthy communities across North America.

The NHL Alumni Association is a not for profit organization that brings together former NHL players with the following mission:

- Assist in youth hockey initiatives, involve former NHL players in support and participate in raising funds for charitable causes that enhance the quality of life for our youth.
- Assist former National Hockey League players in their transition to life after hockey.
- Promote the great game of hockey and inspire today's youth through positive images as guardians of the game.

**“The NHL Alumni Association is proud to support and endorse your new initiative with minor hockey in China. Part of our mission statement is ‘assist in youth hockey initiatives’ and this is certainly a good one. We wish you all the best moving forward and the NHL Alumni Association will be there to help in any way we can”** NHL Alumni Association Chairman Mike Pelyk and Executive Director Mark Napier

1999年成立的北美職業冰球聯賽退役球員協會，憑多年職業冰球的經驗，該機構的目的是通過NHL(北美職業冰球聯賽)職業球員的力量，支持建設北美社區冰球運動的持續和健康發展。

北美職業冰球聯賽退役球員協會是一個非營利組織，他匯集了很多前北美職業冰球聯賽球員，他的職能主要有以下幾點：

- 推廣冰球運動，通過前北美職業冰球聯賽球員的正面形像以鼓勵現今青少年。
- 組織前北美職業冰球聯賽球員參加慈善事業，這些事業主要是用來支持青少年冰球的發展的倡議也包括改善青少年生活質量的慈善籌款活動。
- 幫助前北美職業冰球聯賽球員融入退役後的球員生涯生活。

「北美職業冰球聯賽退役球員協會很榮幸能夠參加支持中國青少年冰球發展的計劃。同時祝願在中國冰球能有一個好的發展，北美職業冰球聯賽退役球員協會也會提供任何可以提供的幫助，協助青年冰球推廣計劃的開展。」

北美職業冰球聯賽退役球員協會主席麥克佩里克 (NHL Alumni Association Chairman Mike Pelyk)

北美職業冰球聯賽退役球員協會執行董事馬克內皮爾 (NHL Alumni Association Executive Director Mark Napier)